

说明书

材质: 100G双胶_4C正反印 风琴 (4) 折

物料编码: 60030021 V2

尺寸: 125x215mm

ASCEND KEYBOARD CASE



ESR

Model: 68025

User Manual

Pairing Mode Hold **[On]** for 3 seconds to enter pairing mode. If not connected after 3 minutes, pairing mode will turn off.

Auto Reconnect When turned on, the keyboard will automatically attempt to reconnect with the last paired device for 5 seconds.

Power Light Overview
Charging: **[On]**
Fully charged: **[Off]**
Low battery: **[Blink]**

Power Key Press **[On]** twice to turn on the keyboard. Hold **[On]** for 3 seconds to turn off the keyboard.

Standby Mode The keyboard backlight will turn off automatically after 1 minute of inactivity. After 10 minutes of inactivity, the keyboard will enter standby mode. Press any key to wake the keyboard.

Backlight Press **[On]** to select the backlight brightness (Bright, medium, low, off). Press **[On]** to select the backlight color (red).

Factory Reset Press and hold **[On]** for 3 seconds. The caps lock and power light will flash to indicate factory reset is complete.

Shortcut Keys



Troubleshooting Guide

If the keyboard stops working, please check the following:

1. Ensure the keyboard is turned on.
2. If the keyboard is out of battery, charge the keyboard.
3. If the connection is unstable, wait for 10 seconds before turning it back on. If the problem persists, disconnect the device by going to Settings > Bluetooth > Devices List > "ESR Keyboard" and click (i), then choose "Forget this Device". Follow the Bluetooth pairing instructions to reconnect your keyboard.

If the keyboard remains unresponsive, repeat the above steps. If you are still experiencing problems, contact our customer service or engage our contact us!

Reminder

This Bluetooth keyboard has a rechargeable battery. When not using keyboard for an extended period of time, turn the keyboard off by holding **[On]** for 3 seconds to prolong battery life.

Manuel de l'Utilisateur

Maintenez **[On]** pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appairage. Si l'appareil n'est activé, le clavier tente automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil couplé pendant 5 secondes.

Appairage automatique
En charge: **[On]**
Complètement chargé: **[Off]**
Batterie faible: **[Blink]**

Touche marche/arrêt Appuyez **[On]** une fois pour allumer le clavier. Maintenez **[On]** pendant 3 secondes pour éteindre le clavier.

Mode veille Le rétroéclairage du clavier s'éteint automatiquement après 1 minute d'inactivité. Après 10 minutes d'inactivité, le clavier passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réveiller le clavier.

Rétro-éclairage Appuyez sur **[On]** pour sélectionner la luminosité du rétro-éclairage (lumineux, moyen, faible, éteint). Appuyez sur **[On]** pour sélectionner la couleur du rétroéclairage (7 couleurs, voir ci-dessous).

Réinitialisation aux paramètres d'usine Appuyez sur **[On]** et **[On]** et maintenez le enfoncé pendant 3 secondes. Le verrouillage des touches (caps lock) et la voyant d'alimentation clignotent pour indiquer que la réinitialisation s'est terminée.

Raccourcis claviers



Guide de dépannage

Si le clavier ne fonctionne plus, veuillez vérifier les points suivants:

1. Assurez-vous que le clavier est allumé.
2. Si le clavier est à court de batterie, chargez-le.
3. Si la connexion est instable, attendez le clavier et attendez 10 secondes avant de le rallumer. Si le problème persiste, déconnectez le clavier en allant dans Réglages > Bluetooth > Liste des appareils > "ESR Keyboard" et cliquez (i), puis choisissez "Oublier cet appareil". Suivez les instructions de couplage Bluetooth pour reconnecter votre clavier.

Si le clavier ne répond toujours pas, répétez les étapes ci-dessus. Si vous rencontrez toujours des problèmes, contactez notre service client ou contactez notre contact us!

Rappel

Ce clavier Bluetooth possède une batterie rechargeable. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période prolongée, veuillez éteindre le clavier ou le maintenir enfoncé **[On]** pendant 3 secondes pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Manuale utente

Tenere premuto **[On]** per 3 secondi per attivare la modalità di abbinamento. Se il dispositivo non è si collegato dopo 3 minuti, la modalità di accoppiamento si spegne.

Ricongiungimento automatico
Quando è attivo, la tastiera tenterà automaticamente di riconnettersi con l'ultimo dispositivo abbinato per 5 secondi.

Pacometro della luce di alimentazione
In carica: **[On]**
Completamente carica: **[Off]**
Batteria bassa: **[Blink]**

Tasto di accensione Premere **[On]** una volta per accendere la tastiera. Tenere premuto 3 secondi per spegnere la tastiera.

Modalità standby La retroilluminazione della tastiera si spegne automaticamente dopo 1 minuto di inattività. Dopo 10 minuti di inattività, la tastiera entrerà in modalità standby. Premere una qualsiasi delle tastiere per attivare la tastiera.

Retroilluminazione Premere **[On]** per selezionare la luminosità della retroilluminazione (luminosa, media, bassa, spenta). Premere **[On]** per selezionare il colore della retroilluminazione (7 colori, vedere qui sotto).

Ripristino Tenere premuto **[On]** e **[On]** per 3 secondi. Il blocco delle tastiere e la luce di alimentazione lampeggiano per indicare che il ripristino è avvenuto.

Tasti di scelta rapida



Guida alla risoluzione dei problemi

Se la tastiera smette di funzionare, controllare quanto segue:

1. Assicurarsi che la tastiera sia accesa.
2. Se la tastiera è senza, è pronta di carica.
3. Se la connessione è instabile, spegnere la tastiera e aspetta 10 secondi prima di riconnettersi. Se il problema persiste, disconnettere la tastiera andando su Impostazioni > Bluetooth > Elenco dispositivi > "ESR Keyboard" e cliccare (i), e scegliere "Dimenticare questo dispositivo". Seguire le istruzioni di abbinamento Bluetooth per riconnettere la tastiera.

Se la tastiera continua a non rispondere, ripetere i passaggi precedenti. Se si verificano ancora problemi, contattare il nostro servizio clienti o inviare un messaggio al nostro contatto us!

Promemoria

Questa tastiera Bluetooth ha una batteria ricaricabile. Quando non si utilizza la tastiera per un lungo periodo di tempo, spegnere la tastiera tenendo premuto **[On]** per 3 secondi per prolungare la durata della batteria.

Manual de instrucciones

Mantener pulsada **[On]** durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. Si no se conecta después de 3 minutos, el modo de emparejamiento se desactiva.

Reconexión automática
Cuando se enciende, el teclado intentará reconectarse automáticamente durante 5 segundos con el último dispositivo emparejado.

Indicador luminoso
Cargando: **[On]**
Totalmente cargado: **[Off]**
Batería baja: **[Blink]**

Tecla de encendido Presionar una vez **[On]** para encender el teclado. Mantener pulsada durante 3 segundos **[On]** para apagar el teclado.

Luz de fondo La luz de fondo del teclado se apagará automáticamente después de 1 minuto de inactividad. Tras 10 minutos de inactividad, el teclado entrará en modo de suspensión. Presionar cualquier tecla para activar el teclado.

Presión Presionar **[On]** para seleccionar el brillo de la luz de fondo (fuerza, media, bajo, apagado). Presionar **[On]** para seleccionar el color de la luz de fondo (7 colores, el color presione aquí abajo).

Reseteo de fábrica Mantener presionada durante 3 segundos **[On]** y **[On]**. El bloqueo de teclas y la luz de encendido parpadearán para indicar que se completó el reseteo de fábrica.

Atajos del teclado



Guía para resolver problemas

Si el teclado deja de funcionar, compruebe los siguientes puntos:

1. Asegurarse de que el teclado está encendido.
2. Si el teclado no tiene batería, cargarla.
3. Si la conexión es inestable, apague el teclado y espere 10 segundos antes de volver a encenderlo. Si el problema persiste, desconecte el teclado entrando en Configuración > Bluetooth > Lista de dispositivos > "ESR Keyboard" y haga clic en (i), luego seleccione "Ocultar este dispositivo". Siga las instrucciones de emparejamiento de Bluetooth para volver a conectar el teclado.

Si el teclado sigue sin responder, repita los pasos anteriores. Si los problemas continúan, por favor, contacte con nuestro servicio de atención al cliente o envíe un correo electrónico a nuestro contacto us!

Advertencia

Este teclado Bluetooth tiene una batería recargable. Si no se lo utiliza el teclado durante un periodo de tiempo prolongado, apágalo manteniendo presionada la tecla **[On]** durante 3 segundos para prolongar la vida útil de la batería.

Bedienung

Pairingmodus Taste **[On]** für 3 Sekunden gedrückt halten, um Pairingmodus einzuschalten. Falls nach 3 Minuten nicht gekoppelt wurde, schaltet sich Pairingmodus aus.

Automatische Neuverbindung Nach Einschaltung versucht die Tastatur 5 Sekunden lang automatisch, sich mit dem letzten gekoppelten Gerät zu verbinden.

Stromleuchte Übersicht
Lädt: **[On]**
Vollgeladen: **[Off]**
Niedriger Akkustand: **[Blink]**

Stromste **[On]** einmal drücken, um Tastatur einzuschalten. **[On]** 3 Sekunden lang gedrückt halten, um Tastatur auszuschalten.

Standby-Modus Die Tastatur Rückleuchte schaltet sich nach 1 Minute inaktivität automatisch aus. Nach 10 Minuten inaktivität geht die Tastatur in den Standby-Modus. Das Drücken einer beliebigen Taste aktiviert die Tastatur erneut.

Rückleuchte Drücken **[On]** um die Helligkeit der Rückleuchte auszuwählen (hell, mittel, niedrig, aus). Drücken **[On]** um Farbe der Rückleuchte auszuwählen (7 Farben, bitte hier unten).

Werksreset **[On]** und **[On]** für 3 Sekunden gedrückt halten. Die Feststelltaste und Stromste blinken dann, um anzuzeigen, dass der Werksreset erfolgreich war.

Shortcut Tasten



Anleitung zur Problembehebung

Falls die Tastatur nicht mehr funktioniert, prüfen Sie bitte Folgendes:

1. Sicherstellen, dass Tastatur eingeschaltet ist.
2. Falls Akku der Tastatur leer ist, Tastatur aufladen.
3. Bei instabiler Verbindung: Tastatur ausschalten und vor Erreichen 10 Sekunden warten. Falls Problem weiter besteht, Tastatur unter Einstellungen > Bluetooth > Geräte Liste > "ESR Keyboard" trennen und „Dieses Gerät vergessen“ auswählen. Anschließend Bluetooth Pairing-Anleitung folgen, um Tastatur neu zu koppeln.

Falls die Tastatur weiterhin nicht reagiert, wiederholen Sie die obigen Schritte. Falls Sie weiterhin noch Probleme haben sollten, kontaktieren Sie unseren Kundenservice unter esr@esr.com/contact-us/.

Hinweis

Diese Bluetooth Tastatur ist mit einem wiederaufladbaren Akku ausgestattet. Wenn Sie die Tastatur über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schalten Sie sie aus, indem Sie **[On]** 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

取扱説明書

ペアリングモード **[On]** を3秒間押し続けて、ペアリングモードに入ってください。3分経過後に接続されていない場合は、ペアリングモードがオフになります。

自動再接続 電源をオンすると、このキーボードは最後に接続したデバイスと自動的に再接続を試みます。

電源ライトについて
充電中: **[On]**
充電完了: **[Off]**
電池残量少: **[Blink]**

電源キー **[On]** を1回押すとキーボードが電源がオンになります。 **[On]** を3秒間押し続ける、キーボードの電源がオフになります。

スタンバイモード 1分経過後に、キーボードのバックライトが自動的にオフになります。 10分経過後に、キーボードはスタンバイモードに入ります。キーボードのスクリーンをタッチすると、任意のキーを押して起動します。

バックライト **[On]** を押すと、バックライトの色(赤、黄、青、白)を選択することができます。 **[On]** を押すと、バックライトの明るさ(高、中、低、オフ)を選択することができます。

工場出荷状態にリセット **[On]** と **[On]** を3秒間押し続けてください。 工場出荷状態へのリセットが完了すると、Caps Lockと電源ライトが点滅します。

ショートカットキー



トラブルシューティングガイド

キーボードが動作しない場合、次のことをご確認ください。

1. キーボードの電源がオンになっているか確認してください。
2. キーボードのバッテリーが切れている場合は、キーボードを充電してください。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードの電源をオフにし、10秒以上待ってから再接続を試みます。問題が解決しない場合は、設定 > Bluetooth > デバイスリスト > "ESR Keyboard" を削除し、"このデバイスを忘れる"を選択し、Bluetoothペアリングガイドに従ってキーボードを再接続します。

キーボードが引き続き反応しない場合は、上記のステップを繰り返してください。それでも問題が解決しない場合は、弊社のカスタマーサービスまでご連絡ください。 esr@esr.com/contact-us/

注意事項

このBluetoothキーボードは充電式バッテリーが搭載されています。キーボードを長期間使用しない場合は、**[On]** を3秒間押し続けてキーボードの電源をオフにする。バックライトの寿命を延ばすことができます。

使用说明

配对状态 长按 **[On]** 进入配对状态。蓝牙3分钟内未配对，退出配对状态。

自动连接 键盘开启后，将自动连接。

背光指示
充电中: **[On]**
充电完成: **[Off]**
电量低: **[Blink]**

开关机 按一下 **[On]** 开机，长按 **[On]** 3秒关机。

待机模式 1分钟后背光熄灭，键盘进入待机模式。 10分钟后键盘熄灭，键盘进入待机模式。

背光控制 按下 **[On]** 调节背光颜色 (红/黄/绿/蓝/白)。 按下 **[On]** 调节背光亮度 (高/中/低/关)。

恢复出厂设置 同时按下 **[On]** 和 **[On]** 3秒。 工厂默认设置将重置。

快捷键说明



故障解决方法

如果键盘无法使用，请检查以下事项：

1. 确保键盘已开启，请查看电源指示。
2. 如果键盘电量耗尽，请给键盘充电。
3. 如果连接不稳定，请关闭键盘电源并等待10秒后再尝试重新连接。如果问题仍然存在，请前往设置 > 蓝牙 > 设备列表 > "ESR Keyboard" 删除设备，并选择“忘记此设备”。然后按照蓝牙配对指南重新配对键盘。

如果键盘仍然没有反应，请重复上述步骤。如果问题仍然存在，请联系我们。您可以通过 esr@esr.com/contact-us/ 与我们联系。

温馨提示

这款蓝牙键盘配备了可充电电池。如果您长时间不使用键盘，请通过长按 **[On]** 3秒钟来关闭键盘，以节省电量。

사용자 매뉴얼

제어 모드 **[On]** 키를 3초간 길게 누르면 페어링 모드에 진입합니다. 페어링이 완료된 후 페어링이 해제됩니다.

자동 연결 키보드가 켜지면 자동으로 연결됩니다. 페어링이 완료된 후 페어링이 해제됩니다.

전원 표시
충전 중: **[On]**
완전 충전: **[Off]**
배터리가 부족함: **[Blink]**

전원 키 키보드를 켜기 위해 **[On]** 키를 한 번 누릅니다. 키보드를 3초간 길게 누르면 키보드가 꺼집니다.

대기 모드 키보드 사용 후 1분 동안 백라이트가 자동으로 꺼집니다. 10분 동안 키보드 사용 후 키보드는 대기 모드로 전환됩니다. 키보드를 터치하면 키보드가 다시 켜집니다.

백라이트 백라이트를 켜기 위해 **[On]** 키를 누릅니다. 백라이트의 색(빨간색, 노란색, 초록색, 파란색, 흰색)을 선택할 수 있습니다. 백라이트의 밝기(높은, 중간, 낮은, 꺼짐)를 선택할 수 있습니다.

공장出荷 **[On]** 키와 **[On]** 키를 3초간 길게 누르면 공장出荷가 완료됩니다. 공장出荷가 완료되면 키보드와 전원 LED가 깜빡입니다.

단축 키



문제 해결 가이드

이 키보드에 문제가 발생하면 다음 사항을 확인하십시오:

1. 키보드가 켜져 있는지 확인하십시오.
2. 키보드 배터리가 고갈되었는지 확인하십시오.
3. 연결이 불안정하다면, 키보드 전원을 끄고 10초간 기다린 후 다시 켜십시오. 계속되면 설정 > 블루투스 > 기기 목록 > "ESR Keyboard"에서 기기를 삭제하고 "이 기기를 잊으십시오"를 선택하십시오. 그런 다음 블루투스 페어링 가이드를 따라 키보드를 다시 페어링하십시오.

키보드에 반응이 없다면 위의 단계를 다시 시도하십시오. 계속되면 문의가 해결되지 않는다면 저희 고객 서비스팀에 esr@esr.com/contact-us/로 문의하십시오.

주의 사항

이 블루투스 키보드는 충전식 배터리를 사용하여 작동합니다. 장기간 키보드를 사용하지 않을 때는 배터리를 **[On]** 키를 3초간 길게 눌러 키보드를 끄십시오.